

**Appendix A to Part 92—Russian Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements and Nondiscrimination Statement:**

**Discrimination is Against the Law**

Lincoln OB GYN, P.C. соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. Lincoln OB GYN, P.C. не исключает людей и не относится к ним по-разному из-за расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

Lincoln OB GYN, P.C.:

Для эффективного взаимодействия предоставляет безвозмездную помощь и оказывает услуги людям с ограниченными возможностями, а именно: услуги квалифицированных сурдопереводчиков;

письменную информацию в других форматах (крупный шрифт, аудио формат, доступные электронные форматы, прочие форматы).

Предоставляет бесплатные услуги перевода людям, для которых английский не является основным языком, а именно: услуги квалифицированных переводчиков;

письменную информацию на других языках.

Если вы нуждаетесь в таких услугах, обратитесь к Julie Robbins, Practice Manager.

Если вы считаете, что в Lincoln OB GYN, P.C. вам не предоставили указанных услуг или иным образом дискриминировали вас по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу: Julie Robbins, Practice Manager, 301 S. 70<sup>th</sup> Street, Suite 200, Lincoln, NE 68510, (402) 483-7641, (402) 483-0527. Вы можете подать жалобу лично или отправить по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, вам поможет Julie Robbins, Practice Manager.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в U.S. Department of Health and Human Services (Министерство здравоохранения и социальных служб США), Office for Civil Rights (Управление по гражданским правам), в электронном виде через Office for Civil Rights Complaint Portal, доступный по ссылке: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, по почте или по телефону: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 (США) 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)  
Бланки жалобы доступны по адресу: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.